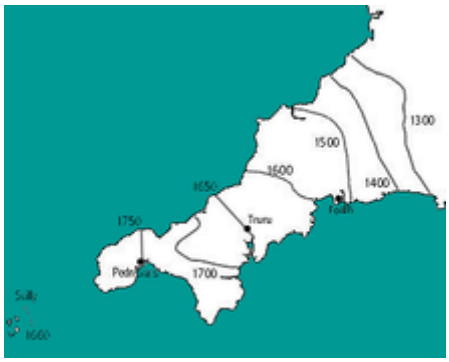
WIKIPEDIA

Cornouaillais

Ch't' articl'ye fut c'menchie en **Jèrriais**



La dispathition du Cornouaillais en Cornouailles avaû l's années

L'**Cornouaillais** (*Kernowek*) est eune langue Celtique qué nou pâle en Cornouailles (*Kernow*). Ch'est eune langue tch'a 'té ravigotée à ches drein et sèl'ment eune minnorité des gens en Cornouailles pâlent la langue.

L'Cornouaillais est eune langue régionale du Rouoyaume Unni et ch'est la seule langue régionale dé l'Angliétèrre.

Y'a quat' manniéthes d'êcrithe lé Cornouaillais (ou ofûche des *loceis*, car y'a des différhences dé granmaithe et d'vocabulaithe étout). Henry Jenner et Robert Morton Nance tchi ravigotîtent lé Cornouaillais au c'menchement du vîngtchième siècl'ye, êtablyîtent eune manniéthe d'êcrithe tch'a nom *Kernowek Unys* (Cornouaillais Eunifié). Duthant les années 1980, *Curnoack Nowedga* (Cornouaillais d'Achteu), faîthant sèrvi des matéthiaux des 17e et 18e siècl'yes et eune manniéthe d'êcrithe pustôt Angliaîche, fut dêv'loppé. En 1986, Ken George êtablyit *Kernewek Kemmyn* (Cornouaillais C'meun) tch'est la manniéthe la pus populaithe du Cornaouaillais achteu. En 1995, Nicholas Williams publyit eune proposition pouor un amendement du Cornouaillais Eunifé - *Kernowek Unys Amendys*.

Exempl'yes

Né v'chîn eune compathaîson d'deux manniéthes d'êcrithe lé Cornouaillais et des langues couôsinnes.

Cornouaillais (SWF)	Gallouais	Bréton	Jèrriais
Kernowek	Cernyweg	Kerneveureg	Cornouaillais
gwenenen	gwenynen	gwenanenn	moûque à myi
kador	cadair	kador	tchaîse
keus	caws	keuz	fronmage
en-mes	y ffordd allan/mas	er-maez	sortie
kodha	cwympo	kouezhañ	tchaie
gaver	gafr	gavr	biche
chi	tŷ	ti	maîson
gweus	gwefus	gweuz	lèvre
aber	aber, genau	aber	bouoche d'eune riviéthe
niver	rhif, nifer	niver	neunmétho
peren	gellygen, peren	perenn	paithe
skol	ysgol	skol	êcole
megy	mygu	mogediñ	p'tunner
steren	seren	steredenn	êtaile
hedhyw	heddiw	hiziv	aniet
ghwibana	chwibanu	c'hwibanat	sûfflier

Ch't' articl'ye-chîn est eune choutchette - Ajouôtez et amendez (https://nrm.wikipedia.org/w/index.php?title=Cornouaillais&action=edit)!

Récupérée de « https://nrm.wikipedia.org/w/index.php?title=Cornouaillais&oldid=215105 »

Chute page-il a taé drényirement amendaée lé 21 d'avri 2020 à 22:06.

Le texte ichin est prenablle aveu la « Creative Commons Attribution/Share-Alike License » ; mais i peut y aveî des nouviâos terme d'appliqùis. Veî les Termes d'utilisatioun pouor en saveî pus.